



Ani 1 dha
Mee haaxabannu!

Karaa bohaarsaa ta'een haalan itti
nyaadhu fi cimaa ta'u natti agarsiisi!

Amma ani nan daa'ima. Ani nyaatota haaraa yaaluuf qophaa'eera!

Waggaa itti aanutti, baayyeen jijjirama. Ani amma irraa caalatti akka daa'imaattin nyaadha, utuu hin turiin garuu akka ati nyaattuttin nyaadha.

- Ani si'i/isin akkeessun barbaada. Yoo ati nyaata fayya qabeessa nyaatte, anis sanuma yaaluun barbaada.
- Yommuu xinnumaa kootii yoon nyaata gosa adda addaa yaale, isaan jaalachuuun bara.
- Ani guddachana jira, garuu akka duraanii saffisaan miti. Ani xiqqoo nyaachuun danda'a.
- Garaan koo ammayyu xiqqoo dha.
- Akkan beela'e fi hinbeelofne beeka.



Hamma Sirri ta'e akkan nyaadhu na amanaa.

- Nyaatota fayya qabeeyyi kam akka naaf dhiyeessitan murteessitanittu. Anis nyaatota kana keessa isa kam akkan nyaadhu fi ammam akkan nyaadhu murteessera.
- Tokko tokkoo nyaata irraa fallana tokko tokkon xiqqa irraa jalqabaa. Odeeffannoo dabalataaf.
- Mee yommun hanga nagahu nyaadhu haamurteessu. Akkan "tirii kooqlulleessuu" fi nyaadhu na hin dirqaamsiisiin.
- Yoon ani irbaata ykn ciree nyaachu baadhe hoomaa hinyaadina. Guyyoota muraasa biroo caalaa hedduu nan nyaadha.
- Nyaata ani jaaladhu nyaatota haaraa wajjin naaf dhiyeessi. Ati tarrii barbaada anaaf dhiyeessuu buddeenna haaraa yeroowwan 10 dura an jaalladhu ta'a. Utuun hin jaalatiin nyaata haaraa si'a 10 naaf dhiyeessuu qabda. Kun sirrii dha. Ani waa'ee buddeenaan barachaan jira.



Daa'immān umriin isaanii v gaariidha. — Guyyyaa

Omiisha



Filannoowwan kana keessaa 5 ykn 6:

- ¼ to ½ daabboo murmuramaa ykn tortillaa
- midhaan ¼ffaa ti hanga ½ffaa finjaalaa
- ruuzii, bishaate ¼ffaa finjaalaa
- wantoota itti makaman 2 hanga 3

Walakkaa midhaanootaa ani nyaadhu
dirqaama midhaanota guutuu!

Raafuu



Filannoowwan kunneen 3 y:

- Fuduraa bishaatee kattafa
- Fuduraa Bishaatee bullaa
- 2 Juusii fuduraa fallana 2

Guyya guyyaattii fudu
bifa burtukaanaa naa

An

Pirootiini



Filannoowwan kunneen 3 yookiin 4:

- Foon, foon andaaqoo, daakamaa fallana 1,
Turkii ykn qurxummii fallana 1
- ½ffaa anqaaquu
- atara bishaatee bull'a'e fallana 2
- ½ff fallanaa dhadhaa ocholooni
- toofuu fallana 2

Akkan lafeen koo cimaa ta'uuf foonii
fi baaqqeelaan anaaf kennuu ayireenii
hedduu dhiiga koo cimiinaan akka eeguuf!



Filannoowwan kunneen 4:

- Aannan fallana 2
- Itittuu fallana 4
- Baaduu qonxoraa 1

Guyyaatti aannan falla
hinfudhatin! WIC 'n a
guututti aannan naaf
keessaa kaalsiyeemii
ilkaaniif ta'u naaf ker

Coomaa, zaayitaw

Waan xiqqoo tokko

wagga tokko ta'aniif nyaata hunda naaf dhiyeessi:

uuwan



yokiin oli:

ame $\frac{1}{4}$ ffaa finjaalaa
a'e $\frac{1}{4}$ ffaa finjaalaa

2

raa magariisa ykn
f dhiyeessa!

Fuduraawwan



Filannoowwan kуннеен 3 yokiin oli:

- Kuduraa laafaa amma kutame $\frac{1}{4}$ ffaa finjaalaa
- Kuduraa saamsame ykn dilalla keessa ture $\frac{1}{4}$ ffaa finjaalaa
- Juusii Kuduraa 100% (kan sana hincaalle!)

B Nyaata vitaamiinii C yeroo mara
(birtuukaanii, goraa, loomii, maangoo,
paappayaa, cuunfaawwan WIC) naaf
dhiyeessaa.

nan



Hanga
xiqqoodhaanan
jalqaba sana booda
naaf dabala.

ana 16 olii
omma ani wagga 2
kenna. Garee Annanii
lafeewwan cimoo fi
nnaa.

wan, fi mi'aawwaa



Karoorawwan nyaataa fi ciree anaaf

Guyaatti nyaata 3 fi ciree 2 yookin 3 naaf kenni Yeroo hunda guyaa keessatti sa'aatii wal fakkaatu nyaachun jaaladha.

Yaada waa'ee nyaataa fi ciree siif kennuuf as jirra. Akkan guddadhu fi jabaataa ta'uuf ana gargaaruuf nyaatota gosa adda addaa naaf qopheessa.



Karoora Irbaata fi ciree A (guyaatt kaaloori 1000)

Ciree	Midhaanoota 1
	burcuqqoo Fuduraa ½
	burcuqqoo Annanii ½
Ciree	Omiisha nyaataa ½
	burcuqqoo Fuduraa ½
Laaqana	Midhaanoota 1
	burcuqqoo Raafuuwwanii ½
	burcuqqoo Annanii ½
	buddeenoota midhaan Pirootiini 1
Ciree	burcuqqoo Raafuuwwanii ½
	burcuqqoo Annanii ½
Irbaata	Omiisha nyaataa ½
	burcuqqoo Raafuuwwaanii ½
	burcuqqoo Annanii ½
	buddeenoota midhaan Pirootiini 1

Karoora Irbaataa fi Ciree B (guyaatti kaaloori 1000)

Ciree	Midhaanoota 1
	burcuqqoo Annanii ½
	buddeenoota midhaan Pirootiini 1
Ciree	burcuqqoo Fuduraa ½
	burcuqqoo Annanii ½
Laaqana	Midhaanoota 1
	burcuqqoo Raafuuwwanii ½
	burcuqqoo Annanii ½
Ciree	burcuqqoo Raafuuwwanii ½
	burcuqqoo Fuduraa ½
Irbaata	Midhaanoota 1
	burcuqqoo Raafuuwwaanii ½
	burcuqqoo Annanii ½
	buddeenoota midhaan Pirootiini 1

1 midhaan=

cabaa daabboo 1 ykn

midhaan nyaataaf qophaa'e fallaana 1 ykn

½ ruuzii burcuqqoo bilchaate, paastaa, yookiin midhaan

Maatiin keenya nyaatan akka bashananu gochuu qabna.



- Ani si wajjin ta'uun barbaada. Waliin nyaachuutti itti haa gammannu. Maaloo TV, bilbiila, fi meeshaa moobaayiilaa cufaa.
- Yeroo hunda yommun nyaadhus ta'e yommun dhugu taa'uun qaba. Maatii keenya waliin teessoo koo olaanaa keessa yookiin teessoo teessumma olka'aa na teessisa. Nyaata maatiin koo nyaatan hedduu isaa nan jaaladha.
- Harka kiyyaa fi fallanaan nyaachuu baran jira. Shaakala heedduu na barbaachisa. Makkan nyaata kiyya xuqee xabadhu naaf hayyamaa. Ofiin nyaachuu barachuu kiyyaan nan jarjara!

Cireewwan Fayaa Malan:

Ku'esadillaa

- Qamadii hunda maxibesaattiin ho'isaa.
- Baaduu dhama bahe tortilla irra godhaati; dachaasaa ti hanga baaduun baquu fi tortillaan suuta suutaan magaala'utti bilcheessa.
- Xiqqessati murmuraa.
- Dhiyeessuu keessaniin dura akka qabbanaa'u taasisaa.



Nyaata duraa fi booda harka kiyya narraa dhiqaa.

Cireewwaan barbaachisoo dha!

Cireewwan miidhaa hin qabne guddachuu na gargaaru. Yeroon itti ciree koo nyaadhu naaf karoorsi guyyaa hunda akkan irra dabarsuu nah intaasiisiin.



Nyaatawwan miidhaa hin fine naaf kenni.

- Nyaatota guddinni isaanii xixiqqaa fi kan salphaatti alnfachuuf tolan lallafoo naaf kenni.
- Nyaatan alanfachuu hin dandeenyne naaf hin kenniin: kuduraalee jajjaaboo, wayinii guutuu, dhadhaa ocholonii fal'aana guutuu, ocholonii, muduraa goggoggaa, foon waaddii, akkasummas karameellaa cimaa.
- Wayinii walakkaa keessaatti kutu dhadhaa ocholonii xiqqoo irra dibaa, kutu saroota ho'aa karaa dheeraa.
- Yoo maatiin kiyya alarjii nyaataa qabaatan malee nyaatota kana amma yaaluun danda'a: aannan sa'aa, anqaaquu, dhadhaa ocholonii. Alarjii dhaaf ana ilaala.



Akkan finjaala kiyya jaaladhu na gargaaraa!

- Amma xuuxxo daa'ima keessa utuu hintaane, finjaala keessaa dhugi. Kunis ilkaan kiyya ishee haaraa babbareedduu akka hin tortorre gargaara!
- Yoon xuuxxo irraa gara finjaalatti jijiiruuf gargaarsa barbaade akka yaada naaf kennaniif WIC'n gaafadha.
- Yeroo ciree fi irbaataa gidduutti wantoota miyootuu dhugamtu kan akka juusii utuu hintaane bishaan dhugaatii naaf dhiyeessa.

Nyaataan ani nyaachaa jiru irratti gaaffii yoo qabaattee WIC gaafadhu.



Harma Hoosisuu

- Ani yeroo addaa kana nan jaalladha. Hanga laman keenya barbaannetti itti fufaa!
- Harma hoosisuun akka aannan naaf dhiyeessutti lakka'uu dandeessu.



Ha taphanu!

Ati ana wajjin taphachunkee akkan qaromu, cimmu, fayya ta'u, gammaduuf, na gargara. Wantonniin ani si wajjin hojjechuu jaaladhu:

- Shubbisa
- Dursituu-duukaa ba'aati-xabadhaa
- Dhokachoo xabadhaa
- Kubbaa gangalchaa
- Wal ari'aa
- Miillan deemaa
- Xafxafoo yaabbadhaa
- Mana tiraasiidhaan, ansooladhaan fi birdilibsiidhaan hojjedhaa.



Yeroo hunda taphachu nan jalladha.

Wantoota ani hojjechu danda'uu ilaali!

- Utalchoo fi yaabbachuu jaaladha. Akkan of eeggadhuuf na gargaaraa.
- Jechoota xiqqoo jechuun danda'a. Dubbadhu, sirbi, akkasumas akkan sirriitti baradhuuf naaf dubbisi. anaaf dubbiisi akkan irra caalaa baradhuuf.
- Ani Ilkaan qaba! Ilkaan kiyya guyyatti si'a laman qulqullessa. Burushii laafaa fi saamunaa ilkaanii xiqqoon fayyadama.



Nagaaf fayyaatii na turi.

- Yeroo oofnuu hunda konkolaataa kessa iddo koo irra na ka'i.
- Ogeessaa fayya kottiifii ogeessa ilkaaniikottti na gessi.
- Akkan ilkaan kiyya borroshadhu fi qulqulleeffadhu nagargaaraa.
- Wantoota na miidhuu danda'an bakka ani qaqqabu irraa fageessa.
- Yeroo hunda bishaan irraa na eegi.
- Sijaaraa, tamboo fi aara kambiroo bifa kamiyyu irraa na fagessa.
- Yeroo TV'n, Taabileetiin, bilbilli ykn kompiiteri hin jirre naaf wayya!
- Guyyaa keessatti akkan xiqqoo hiriba fudhadhuuf na dhiisaa. Yeroo calliisa xiqqoo nan barbaada. Ati sheekkoo anaaf ni dubbiiftaa?
- Yemmuun ani alatti xabadhu wata aduu dhowwu naarra kaayaaplay.



DOH 961-997 May 2014 Oromo

Namoota miidhama qaamaa wajjin jiraataniff, sanadni kun yoo gaafattan foormaatota garabiraatiin jira.

Gaaffii dhiyeessuuf, maalo 1-800-841-1410 (TDD/TTY 711) irattti bilbilaa.



PUBLIC HEALTH
ALWAYS WORKING FOR A SAFER AND
HEALTHIER WASHINGTON

Sagantaa Nyataa Mootummaa Washington WIC kan Hin qoodne. Dhabbatni kun carraa walqixxa dhiyeessa dha.

Maxxaansi kun kan fudhaatame sagantaa Kaalifoorniyya WIC irraayi. Irradeebiin kan maxxanfame eeyyaama walii.